



Manual de utilizare

Frigider-congelator

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

RO

Haier

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Haier.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza această combină frigorifică. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să obțineți cele mai bune rezultate, utilizând combina frigorifică și să asigurați instalarea, utilizarea și întreținerea sigură și adecvată.

Păstrați acest manual într-un loc accesibil, astfel încât să-l puteți consulta întotdeauna, pentru utilizarea sigură și adecvată a frigiderului.

Dacă vindeți combina frigorifică, o dați mai departe sau renunțați la ea când vă mutați din casa, asigurați-vă că dați mai departe și acest manual, astfel încât noul proprietar să se familiarizeze cu aparatul electrocasnic și cu avertismentele de siguranță.

Legendă

Informații și sfaturi generale



Avertisment - Informații de securitate importante



Informații referitoare la mediu

**Reciclare**

Sprijiniți protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajul în recipientele speciale pentru a-l recicla. Sprijiniți reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la firma locală de reciclare sau contactați municipalitatea locală.

AVERTISMENT!**Risc de rănire sau sufocare!**

Agentii de răcire și gazele trebuie eliminate într-un mod profesional. Asigurați-vă că tubulatura circuitului agentului frigorific nu este deteriorată, înainte de a fi eliminată în mod corespunzător. Deconectați frigiderul de la sursa de alimentare. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l. Scoateți ușa, dispozitivul de prindere al ușii și garniturile, pentru a preveni blocarea copiilor și animalelor de companie în frigider.

1 – Informații de siguranță	4
2 - Scopul utilizării	8
3 - Descrierea produsului	9
4 - Panoul de comandă	10
5 - Utilizare	11
6 – Sfaturi economisire energie.....	21
7 – Echipamente	22
8 – Îngrijire și curățare.....	24
9 - Depanare	26
10 – Instalare	29
11 – Date tehnice.....	33
12 - Service clienți	35

Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu lista:

 Conductă de apă*1		✓	✓		 Racleta pentru gheață*1		✓		
 Filtru apă*1		✓	✓		 Etichetă energie*1	✓	✓	✓	✓
 Adaptor de 1/2" cu robinet*1		✓	✓		 Certificat de garanție*1 Card garanție extinsă*1	✓	✓	✓	✓
 Cleme*2		✓	✓		 Manual de utilizare*1 Autocolant OK pentru manualul de utilizare*1	✓	✓	✓	✓
 Distanțiere*3	✓	✓	✓	✓	 Tava pentru cuburi gheață*2	✓		✓	✓
 Tavă pentru ouă*2	✓	✓	✓	✓					



Notă

Lista menționează doar accesoriile cheie.

Înainte de a porni combina frigorifică pentru prima dată, citiți următoarele sugestii de siguranță:



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu s-a produs nicio deteriorare în timpul transportului.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Așteptați cel puțin șase ore înainte de a instala combina frigorifică, pentru a vă asigura că circuitul agentului de răcire este complet eficient.
- ▶ Deoarece combina frigorifică este grea, întotdeauna trebuie manevrată de cel puțin două persoane.

Instalare

- ▶ Combina frigorifică trebuie plasată într-un loc bine ventilat. Asigurați un spațiu de cel puțin 10 cm deasupra combinei frigorifice și în jurul acesteia.
- ▶ Nu acoperiți orificiile de ventilare.
- ▶ Nu așezați niciodată combina frigorifică într-o zonă umedă sau într-un loc în care ar putea fi stropită cu apă. Curățați și uscați urmele de apă și petele cu o cârpă moale, curată.
- ▶ Nu instalați combina frigorifică direct în lumina soarelui sau lângă surse de căldură (de exemplu, sobe, încălzitoare).
- ▶ Instalați și nivelați combina frigorifică într-o zonă potrivită pentru dimensiunea și utilizarea acestuia.
- ▶ Păstrați neobstrucționate deschiderile de ventilație din combina frigorifică sau din structura încorporată.
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuță corespund cu sursa de alimentare cu energie. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Combina frigorifică funcționează cu o sursă de alimentare de 220-240V AC/ 50 Hz. Fluctuația anormală a tensiunii poate face ca aparatul electrocasnic să nu pornească, poate deteriora controlul temperaturii sau compresorul, sau poate induce un zgomot anormal în timpul funcționării. În acest caz, trebuie montat un regulator automat.
- ▶ Utilizați o priză separată pentru alimentarea cu energie electrică care este ușor accesibilă în timpul curățării. Combina frigorifică trebuie să fie împământată.
- ▶ **Doar pentru Marea Britanie:** Cablul de alimentare al combinei frigorifice este prevăzut cu un ștecher cu 3 fire (împământare) care se potrivește unei prize standard cu 3 fire (de împământare). Nu tăiați niciodată și nu demontați cel de-al treilea pin (de împământare). După instalarea combinei frigorifice, priza trebuie să fie accesibilă.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu prize multiple și cabluri prelungitoare. Asigurați-vă că niciodată cablul de alimentare nu este prins de combina frigorifică. Nu călcați pe cablul de alimentare. Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

**AVERTISMENT!****Utilizare zilnică**

- ▶ Această combină frigorifică poate fi utilizată de copii cu vârsta de minimum 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale, mentale reduse sau cu lipsă de experiență și de cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți privind utilizarea combinei frigorifice într-un mod sigur, și care înțeleg pericolele implicate.
- ▶ Țineți copiii sub 3 ani departe de combina frigorifică, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în mod constant.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul electrocasnic.
- ▶ Dacă există scurgeri de gaz de răcire sau de alt gaz inflamabil în apropierea combinei frigorifice, opriți robinetul gazului care se scurge, deschideți ușile și ferestrele și nu deconectați ștecherul din cablul de alimentare al combinei frigorifice sau al altui aparat.
- ▶ Observați că aparatul electrocasnic este setat pentru a funcționa la un anumit interval de temperatură ambiantă, între 10 și 43°C. Este posibil ca acesta să nu funcționeze corect dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la o temperatură mai mare sau mică față de intervalul indicat.
- ▶ Nu plasați articole instabile (obiecte grele, recipiente umplute cu apă) pe partea superioară a combinei frigorifice, pentru a evita vătămarile corporale care pot fi cauzate de căderea sau de șocul electric cauzat de contactul cu apa.
- ▶ Deschideți și închideți ușile numai cu mânerul. Spațiul între uși și dintre ușă și carcasă este foarte îngust. Nu introduceți mâinile în aceste zone pentru a evita prinderea degetelor. Deschideți sau închideți ușile combinei frigorifice numai când nu stau copii în picioare în zona de mișcare a ușii.
- ▶ Nu depozitați și nu utilizați materiale inflamabile, explozive sau corozive în combina frigorifică sau în apropierea acesteia.
- ▶ Nu depozitați medicamente, bacterii sau agenți chimici în combina frigorifică. Această combină frigorifică este un aparat de uz casnic. Nu se recomandă stocarea materialelor care necesită temperaturi stricte.
- ▶ Pentru a evita orice problemă cauzată de instabilitatea combinei frigorifice, aceasta trebuie fixată conform instrucțiunilor.
- ▶ Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot încărca și descărca alimentele refrigerate.



AVERTISMENT!

Utilizare zilnică

- ▶ Deconectați combina frigorifică în cazul unei pene de curent sau înainte de curățare. Lăsați cel puțin 5 minute înainte de a reporni combina frigorifică, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- ▶ Nu utilizați dispozitive electrice în interiorul compartimentelor de stocare a produselor alimentare din frigider, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul celor recomandate de producător.

Întreținere/curățare

- ▶ Asigurați-vă că sunt supravegheați copiii, în cazul în care aceștia curăță și întrețin combina frigorifică.
- ▶ Deconectați combina frigorifică de la sursa electrică înainte de a întreprinde orice operație de întreținere de rutină. Lăsați cel puțin 5 minute înainte de a reporni combina frigorifică, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- ▶ Țineți ștecherul, nu cablul, când deconectați combina frigorifică.
- ▶ Nu răzuți chiciura și gheața cu obiecte ascuțite. Nu utilizați spray-uri, încălzitoare electrice, cum ar fi radiatoarele, uscătoare de păr, aparatele de curățare cu abur sau alte surse de căldură, pentru a evita deteriorarea pieselor din plastic.
- ▶ Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera progresul dezghețării, altele decât cele recomandate de producător.
- ▶ Nu pulverizați și nu spălați combina frigorifică în timpul curățării.
- ▶ Nu utilizați apă pulverizată sau abur pentru a curăța combina frigorifică.
- ▶ În situația în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în acest sens pentru a evita un pericol.
- ▶ Nu încercați să reparați, dezasamblați sau modificați singur combina frigorifică. În cazul reparațiilor, vă rugăm să contactați service-ul nostru pentru clienți.
- ▶ Nu încercați să înlocuiți lampa de iluminat. În cazul unei posibile înlocuiri, vă rugăm să contactați unitatea noastră de service pentru clienți.

Informații privind gazul frigorific**AVERTISMENT!**

Combina frigorifică conține agent de răcire inflamabil, IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul agentului de răcire nu s-a deteriorat în timpul transportului sau al instalării. Scurgerile de agent frigorific pot provoca leziuni oculare sau gazele se pot aprinde. Dacă a apărut o defecțiune, îndepărtați-vă de sursele de foc deschise, ventilați bine camera, nu conectați și nu deconectați cablurile de alimentare ale combinei frigorifice sau a altor aparate. Informați serviciul pentru clienți.

În cazul în care ochii au intrat în contact cu agentul frigorific, clătiți imediat sub jet de apă și apelați imediat la un doctor oftalmolog.

AVERTISMENT!

- ▶ Aveți grijă să evitați provocarea unui incendiu prin aprinderea materialului inflamabil.
- ▶ AVERTIZARE: Când poziționați combina frigorifică, asigurați-vă că niciodată cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- ▶ AVERTIZARE: Nu localizați prize portabile multiple sau surse de alimentare portabile în partea din spate a combinei frigorifice.
- ▶ Nu depozitați în această combină frigorifică substanțe explozive, cum ar fi cutiile de aerosoli cu un agent de propulsare inflamabil.
- ▶ Din cauza agenților frigorifici inflamabili utilizați în combina frigorifică, vă rugăm să fiți atenți la instalarea, manipularea, operațiunile de întreținere și la reciclarea acestora.
- ▶ Vă rugăm să contactați firma de recicare pentru a înstrăina combina frigorifică, din cauza utilizării gazului inflamabil de suflare.

Această combină frigorifică este destinată răcirii și congelării alimentelor. Această combină frigorifică a fost concepută special pentru a fi utilizată în gospodării și aplicații similare, precum bucătării, pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru: ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial, precum și în locații de tip bed and breakfast și pentru servicii de catering. Combina frigorifică nu este destinată utilizării comerciale sau industriale.

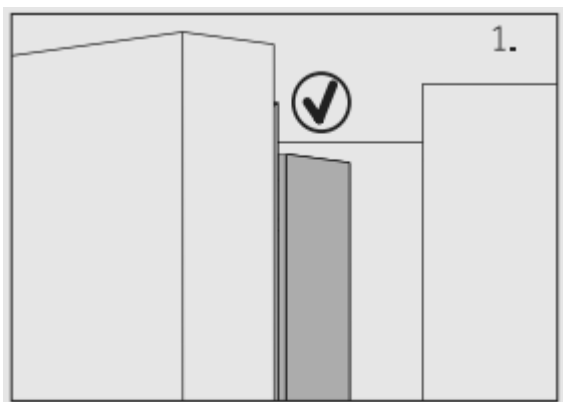
Nu se permit modificări sau schimbări ale dispozitivului. Utilizarea în alte scopuri poate duce la pierderea garanției.

Standarde și directive

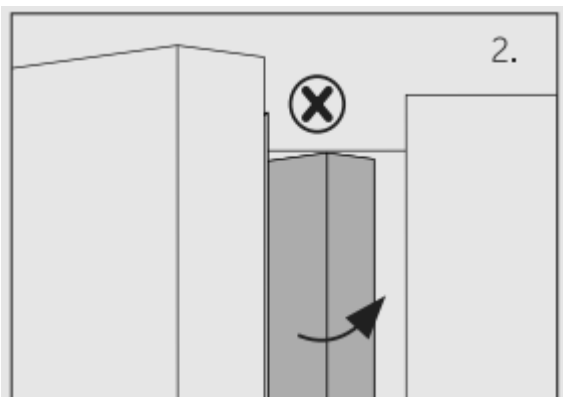
Acest produs respectă cerințele directivelor CE aplicabile și standardele care poartă marcajul CE armonizate corespunzător.



ATENȚIE!



Când închideți ușa, banda verticală de pe ușa din stânga trebuie să se curbeze spre interior (1).

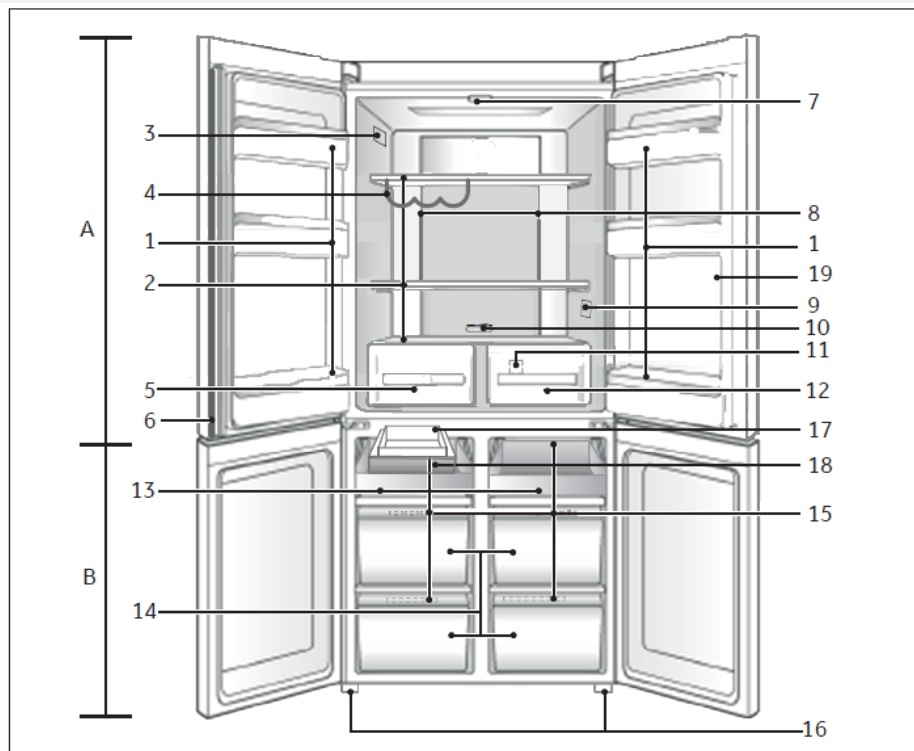


Dacă încercați să închideți ușa din stânga, iar banda verticală de pe ușa nu este curbată (2), curbați-o întâi, altfel banda se va lovi de axul de fixare sau de ușa din dreapta. Evitați astfel să deteriorați glisarea ușii sau neetanseizarea produsului.

Pe interiorul cadrului există un filament de încălzire. Temperatura suprafeței va crește puțin, ceea ce este obișnuit și nu va afecta funcționarea frigiderului.

**Notă: Diferențe**

Din cauza modificărilor tehnice și a diferitelor modele, unele dintre ilustrațiile din acest manual pot fi diferite față de cele ale modelului dvs.

**A. Compartimentul frigiderului**

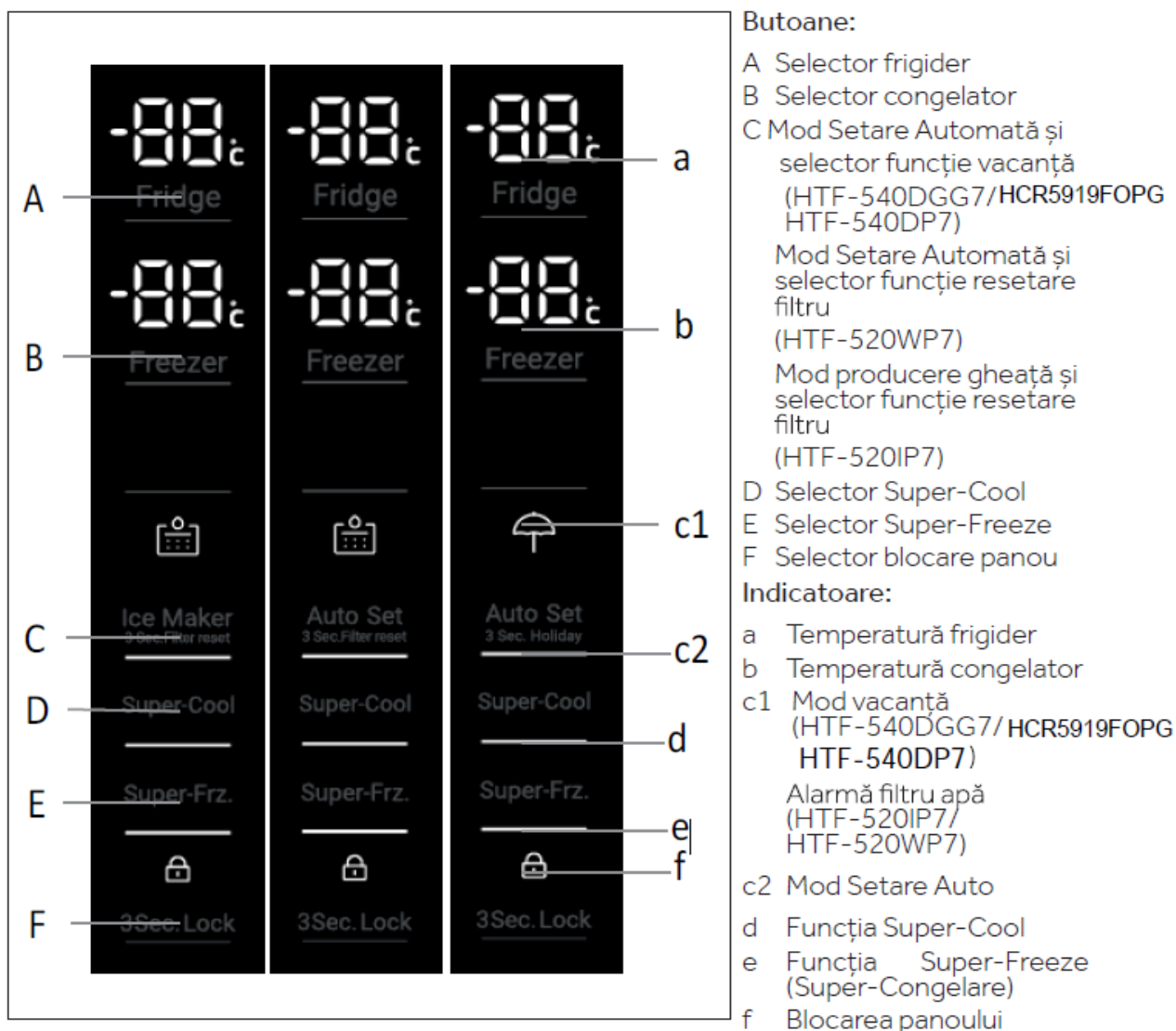
- 1 Suport sticle/Raft ușă
- 2 Rafturi din sticlă
- 3 Plăcuță date tehnice
- 4 Rafturi pentru sticle cu vin
- 5 Sertar zonă umiditate
- 6 Lumină ușă
- 7 Lumină plafon
- 8 Conductă aer și senzor (în spatele panoului)
- 9 Indicator temperatură O.K. (opțional)
- 10 Setare My Zone

- 11 Conductă aer (în spatele sertarelor)

- 12 Cutia My Zone

B: Compartimentul Congelator

- 13 Raft glisant
- 14 Cutie congelare
- 15 Conductă aer
- 16 Piciorușe reglabile
- 17 Dozator cuburi gheață (HTF-520IP7)
- 18 Tavă pentru gheață (HTF-520IP7)
- 19 Dozator de apă (HTF-520IP7)



Înainte de prima utilizare

- Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- Curățați interiorul și exteriorul combinei frigorifice cu apă și detergent slab înainte de a pune alimente.
- După echilibrarea și curățarea combinei frigorifice, așteptați cel puțin 2-5 ore înainte de a o conecta la sursa de alimentare. Vedeți Secțiunea INSTALARE.
- Răciți întâi compartimentele, setând temperaturi scăzute în aparat, înainte de a așeza alimentele. Funcția congelare rapidă vă ajută să răciți compartimentul congelatorului în cel mai scurt timp.
- Temperaturile din frigider, congelator și compartimentul My Zone sunt prestabilite la 4°C, -18°C și, respectiv, -6°C. Acestea sunt setările recomandate, dacă doriți, puteți modifica aceste temperaturi manual. Consultați REGLAREA TEMPERATURII.

Înainte de prima utilizare a funcției Apă și Gheață sau Gheață automată

Înainte de prima utilizare trebuie să clătiți cu apă filtrul, pentru a îndepărta impuritățile sau aerul aflat în rezervorul de apă și sistemul filtrului.

**Pentru Apă și Gheață**

- Apăsați maneta Dozatorului de Apă pentru a doza 4 l de apă – așteptați 4 minute înainte de a doza din nou.
- Dozați 4 l de apă apoi așteptați încă 4 minute – Apa dozată poate conține resturi de carbon. Acest lucru nu este dăunător, este normal în timpul procesului de clătire.
- Dozați încă 4 l de apă. Acest lucru împiedică picurarea în exces a apei din dozator.
- Câteva zile după instalare, dozatorul poate picura puțin. Acest lucru se întâmplă deoarece aerul rămas în dozator este eliminat.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că: combina frigorifică s-a răcit timp de minim 2 ore.

Pentru modelul cu Gheață automată

1. Apăsați butonul „C” de pe Panoul de Control pentru a porni funcția de producere a gheții.
2. Aruncați primul recipient plin de gheață produsă. Curățați lada de gheață cu apă și reinstalați-o. Dozatorul de gheață este gata de utilizare.
3. Repetați pasul 2 pentru a elimina din tava de gheață praful acumulat în timpul producției și transportului.
4. Goliți apa, uscați recipientul și remontați-l corect.
5. Odată ce dozatorul de gheață este pornit, primul recipient poate conține gheață decolorată. Acest lucru nu este dăunător este normal în timpul procesului de clătire. Aruncați primul recipient produs cu gheață. Dozatorul de gheață este gata de utilizare.

**Notă**

Performanța filtrului de apă va crește odată cu utilizarea, atingând performanțe maxime după producerea a aproximativ două recipiente cu gheață.

Touch control

Butoanele/ comenzile de pe panoul de control pot fi accesate printr-o simpla atingere.

Pornirea / Oprirea combinei frigorifice

Combina frigorifică funcționează imediat ce este conectată la sursa de alimentare.

Când porniți pentru prima dată combina frigorifică, se afișează temperatura din frigider și congelator. Ecranul va pâlpâi. Dacă ușile se închid, semnul luminos va dispărea după 30 de secunde.

Este posibil ca panoul să fie blocat.

**Informare**

- Combina frigorifică este prestabilită la temperatura recomandată de 5°C (frigider), -18°C (congelator). În condiții ambientale normale, nu trebuie să setați o altă temperatură.
- Dacă, combina frigorifică a fost deconectată de la sursa de alimentare, după reconectare poate dura până la 12 ore până să ajungă la temperaturile setate. Goliți combina frigorifică înainte de a o opri. Pentru a o opri, trageți cablul din priză.

Blocarea / deblocarea panoului**Informare**

Panoul de control este blocat automat pentru a nu se deschide dacă ușile sunt închise și timp de 30 de secunde nu se apasă pe nici un buton. Pentru orice setare trebuie să deblocați panoul de control.

- Apăsați butonul „F” timp de 3 secunde pentru a bloca activarea tuturor elementelor. Se aude o alarmă acustică și indicatorul „f” apare pe ecran; panoul nu mai este iluminat. Iconița pâlpâie dacă se apasă pe un buton, când este activată blocarea panoului. Modificarea nu poate avea loc.
- Pentru deblocare, apăsați din nou pe buton.

**Modul stand-by**

Ecranul nu mai afișează nimic, automat după 30 de secunde de la apăsarea unei taste. Ecranul va fi blocat automat. Lumina pornește automat la apăsarea oricărei taste sau deschiderea ușii (Alarma nu luminează afișajul).

Selectarea modului de funcționare

Selectați dintre modalitățile de mai jos pentru a seta frigiderul:

1) Modul setare automată

În Modul Setare Automată combina frigorifică își poate seta automat temperatura conform temperaturii ambiante și modificărilor de temperatură din interiorul unității. Dacă nu aveți cerințe speciale, vă recomandăm să folosiți modul Setare Automată (consultați MODUL Setare Automată de mai jos).

2) Modul de reglare manuală:

Dacă doriți să reglați temperatura manual pentru a depozita anumite alimente, puteți stabili temperatura apăsând pe un buton de reglare a temperaturii (consultați REGLAREA TEMPERATURII).



Alarma ușă deschisă

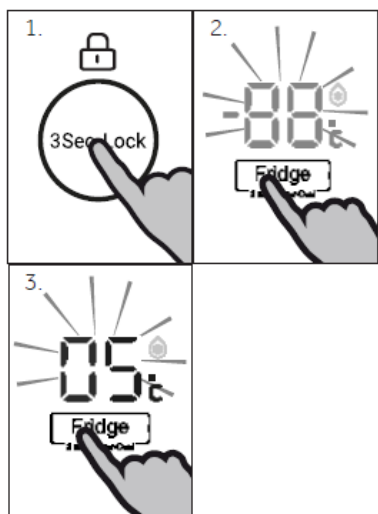
Atunci când una din uși este deschisă mai mult de 1 minut, se poate activa alarma pentru ușa deschisă. Alarma poate fi oprită închizând ușa sau apăsând panoul de control. Dacă ușa este lăsată deschisă mai mult de 7 minute, lumina din interiorul compartimentului și iluminatul panoului se vor opri automat.

Reglarea temperaturii

Temperaturile din interior sunt influențate de următorii factori:

- Temperatura ambiantă
- Frecvența deschiderii ușilor
- Cantitatea de alimente depozitate
- Instalarea combinei frigorifice

Reglarea temperaturii frigiderului



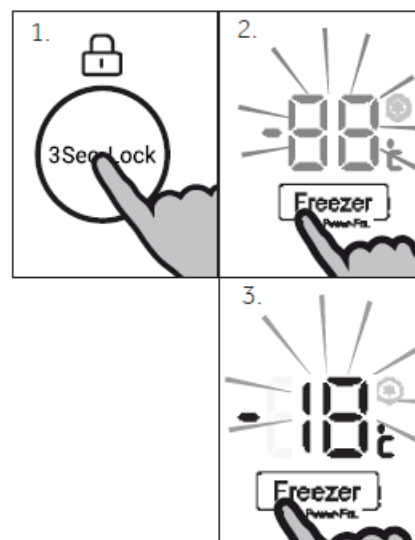
1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „A” (Frigider) pentru a selecta compartimentul frigiderului. O alarmă acustică pornește, iar indicatorul pâlpâie. Se afișează temperatura reală din frigider.
3. Apăsați butonul „A” pentru a seta temperatura din frigider. Se va auzi un indicator la fiecare apăsare de taste. Temperatura crește în secvențe de 1°C de la cel puțin 1°C la maximum 9°C. Temperatura optimă în frigider este de 4°C. Temperaturile mai scăzute înseamnă consum inutil de energie.

Dacă nu apăsați nicio tastă timp de 5 secunde, setarea se confirmă automat.

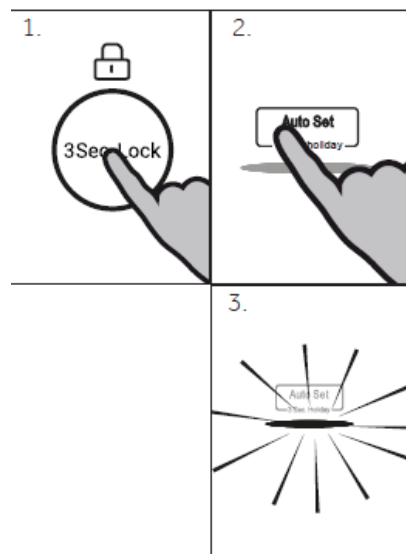
Reglarea temperaturii congelatorului

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „B” (Congelator) pentru a selecta compartimentul congelatorului. O alarmă acustică pornește, iar indicatorul pâlpâie. Se afișează temperatura reală din congelator.
3. Apăsați butonul „B” (Congelator) pentru a seta temperatura din congelator. Se va auzi un indicator la fiecare apăsare de taste. Temperatura crește în secvențe de 1°C de la cel puțin -15°C la maximum -24°C. Temperatura optimă în congelator este de -18°C. Temperaturile mai scăzute înseamnă consum de energie mai mare.

Dacă nu apăsați nicio tastă timp de 5 secunde, setarea se confirmă automat.

**Informare**

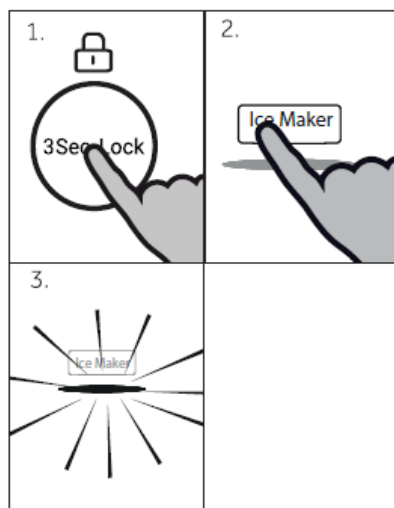
Temperatura din compartiment nu poate fi reglată dacă este activă orice altă funcție (Super-Freeze, Super-Cool, Holiday sau Setare Auto), iar ecranul este blocat. Indicatorul respectiv va pâlpâi și va fi însoțit de un semnal sonor.

**Modul Setare automată**

În modul Setare Automată, combina frigorifică poate regla automat temperatura în funcție de temperatura ambiantă și de modificările de temperatură din combina frigorifică. Funcția este complet hands-free (mâini libere).

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „C” (Fuzzy). Se aude alarmă acustică.
3. Indicatorul „c2” luminează, iar funcția este activată. Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție această funcție poate fi oprită.

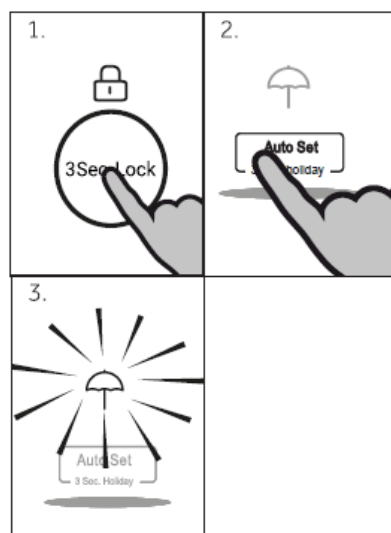
Modul preparare gheață



În Modul preparare gheață, combina frigorifică pornește funcția automată de preparare a gheții. Când recipientul pentru gheață este plin, procesul de preparare a gheții se va opri.

1. Asigurați-vă că panoul de control nu este blocat.
2. Apăsați „C” (Preparare Gheață), iar soneria va emite un semnal sonor.
3. Indicatorul „c2” se aprinde și pornește automat funcția de preparare a gheții.
Pentru a opri funcția automată de preparare a gheții, apăsați „C” (Preparator Gheață) în starea deblocat.
Modul Preparare Gheață și Modul Răcire/Congelare Rapidă pot fi pornite simultan.

Modul Holiday



Această funcție setează temperatura frigiderului la o temperatură permanentă de 17°C.

Această funcție vă permite să țineți ușa frigiderului gol închisă fără a acumula mirosuri neplăcute sau mușgai – în perioadele de absență îndelungate (de ex., în vacanță). Celelalte compartimente pot fi setate.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „C” (Setare Automată) pentru 3 secunde.
3. Indicatorul „c1” luminează, iar funcția este activată.
Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție această funcție poate fi oprită.



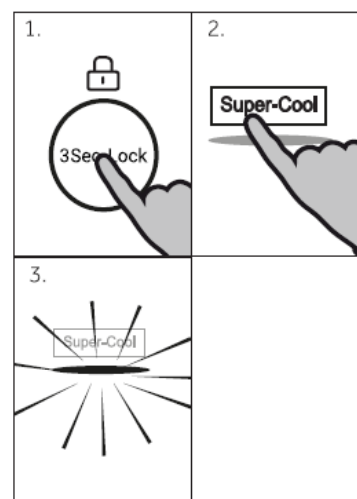
ATENȚIE!

În timpul funcționării acestei funcții nu depozitați alimente în compartimentul frigiderului. Temperatura de +17°C este prea ridicată pentru depozitarea alimentelor.

Funcția răcire rapidă (Super Cool)

Porniți funcția răcire rapidă dacă trebuie să depozitați o mare cantitate de alimente (de exemplu: după achiziționare). Funcția răcire rapidă accelerează procesul de răcire a alimentelor proaspete și le protejează pe cele deja depozitate pentru a nu se încălzi. Temperatura stabilită din fabrică este între 0 și +1°C.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „D” (Super Cool).
3. Indicatorul „d” luminează, iar funcția este activată.



Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție această funcție poate fi oprită.

**Informare**

- Funcția va fi dezactivată automat după 6 ore.

Utilizarea Dozatorului de apă (doar modelele cu Dozator de apă)

Asigurați-vă că ați urmat pașii prezentați în secțiunea „Înainte de utilizarea funcției Apă și Gheață sau Gheață Automată”, înainte de prima utilizare a dozatorului de apă.

Dozare

Dozatorul de apă este conceput pentru a fi utilizat cu o singură mână. Pentru a doza apa, apăsați ușor maneta de dozare cu un pahar sau recipient.

Pentru a opri curgerea apei, îndepărtați paharul sau recipientul de maneta de dozare.

Apăsarea puternică a manetei de dozare nu va mări debitul și nu va doza mai multă apă.

**Atenție!**

Pentru a evita pagubele materiale sau vătămarea, nu introduceți mâinile, degetele sau diferite obiecte în orificiul dozatorului.

Utilizarea Dozatorului de gheață (numai modelele cu Apă și Gheață și Gheață automată)**Pornire/Oprire gheață**

Dozatorul de gheață este conceput astfel încât să dozeze automat gheață în recipientul de dozare a gheții aflat sub acesta, până când detectează umplerea recipientului. Cu cât folosiți mai multă gheață, cu atât acesta va produce mai multă.

Prima utilizare

La prima pornire a combinei frigorifice, după instalare, dozatorul de gheață este oprit.

Indicatorul luminos aflat deasupra pictogramei „Pornire/Oprire gheață” este stins.

1. Apăsăți butonul „C” de pe Panoul de Control pentru a porni funcția de preparare a gheții.
2. Aruncați primul recipient de gheață produsă. Curățați lada de gheață cu apă și reinstalați-o. Dozatorul de gheață este gata de utilizare.
3. Repetați pasul 2 pentru a elimina din tava de gheață praful acumulat în timpul producției și transportului.
4. Goliți apa, uscați recipientul și remontați-l corect.
5. Odată ce dozatorul de gheață este pornit, primul recipient poate conține gheață decolorată. Acest lucru nu este dăunător este normal în timpul procesului de clătire. Aruncați primul recipient produs cu gheață. Dozatorul de gheață este gata de utilizare. Acest lucru nu este dăunător este normal în timpul procesului de clătire. Aruncați primul recipient produs cu gheață. Dozatorul de gheață este gata de utilizare.



Notă

Performanța filtrului de apă va crește odată cu utilizarea, atingând performanțe maxime după producerea a aproximativ două recipiente cu gheață.

Opriți Dozatorul de gheață dacă:

- Alimentarea cu apă este întreruptă timp de mai multe ore.
- Îndepărtați recipientul de depozitare a gheții o perioadă de timp, dacă sunteți plecat în vacanță.

Informații privind Dozatorul de gheață:

- Dozatorul va produce aproximativ 8 cuburi de gheață la fiecare 2 ore, în funcție de temperatura congelatorului și de cât de des este deschisă ușa.
- Tava se va umple cu apă.
- Când s-au format cuburi de gheață acestea sunt eliminate în recipientul de păstrare a gheții.
- Producerea gheții va continua până la umplerea recipientului de depozitare.
- Producerea gheții se va relua odată ce începeți să folosiți gheața depozitată.
- Produsul „Apă și Gheață” este însoțit de un recipient de gheață mai mic în interiorul recipientului mai mare al congelatorului.
- Lopățița pentru gheață este atașată de recipientul de depozitare. Lopățița oferă acces igienic la gheață.
- Dacă aveți nevoie de o cantitate mare de gheață, îndepărtați recipientul de depozitare a gheții și permiteți gheții să cadă în recipientul mai mare.
- Dacă nu folosiți des gheață, cuburile vechi vor deveni opace, vor avea un gust neplăcut, se vor micșora și se vor lipi între ele. Goliți periodic recipientul de depozitare a gheții și spălați-l cu apă caldă. Uscați-l bine și remontați-l în poziția corectă.

**Atenție!**

Evitați contactul cu părțile mobile ale mecanismului de eliberare ale Dozatorului de gheață și nu puneți mâna pe mecanismul automat de preparare a gheții în timp ce frigiderul este în funcțiune.

Nu folosiți cuburi de gheață care au căpătat culoarea albastru-verde. Dacă observați acestea, aruncați cuburile de gheață și contactați agentul de service Haier.

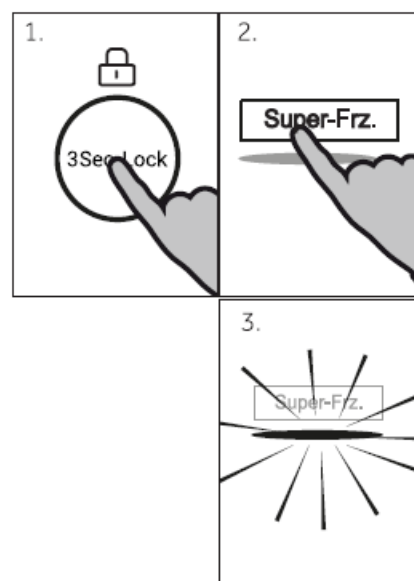
Asigurați-vă că Dozatorul de gheață este conectat la filtru și doar la o sursă de apă potabilă.

Instalarea racordului de apă la Dozatorul de gheață trebuie să fie realizată de către agentul de service Haier sau de un instalator calificat.

Funcția congelare rapidă (Super Freeze)

Alimentele proaspete trebuie congelate complet cât mai repede. Se păstrează astfel cele mai ridicate valori nutriționale, aspectul și gustul. Funcția congelare rapidă accelerează procesul de congelare a alimentelor proaspete și le protejează pe cele depozitate deja pentru a nu se încălzi. Dacă trebuie să congelați o cantitate mare de alimente deodată, se recomandă setarea funcției de congelare rapidă cu 12 ore înainte de utilizarea camerei frigorifice. Temperatura stabilită din fabrică este între -24°C.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „E” (Congelator) timp de 3 secunde.
3. Indicatorul „e” luminează, iar funcția este activată.



Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție această funcție poate fi oprită.



Funcția congelare rapidă va fi dezactivată automat după 50 de ore.

**Atenție!**

Goliți combina frigorifică înainte de a o pri.

Țineți ușa compartimentului de congelare deschisă atunci când funcția Refrigerator off (Oprire frigider) este activată, pentru a evita mirosurile neplăcute sau mucegaiul.

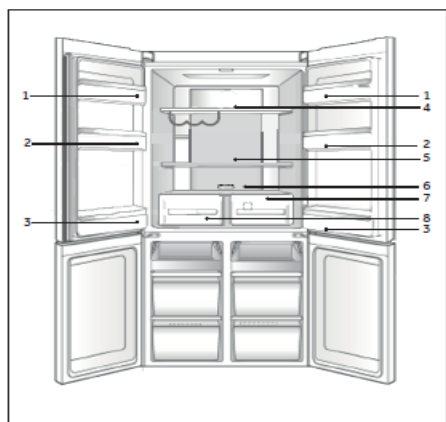
Sfaturi pentru depozitarea alimentelor proaspete

Depozitarea în compartimentului frigiderului

- Mențineți temperatura din frigider la cel mult de 4°C.
- Răciți alimentele fierbinți la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în combina frigorifică.
- Spălați și uscați alimentele pe care le depozitați în frigider.
- Închideți bine alimentele pe care le depozitați pentru a evita alterarea mirosului sau gustului.
- Nu depozitați cantități excesive de alimente. Lăsați spațiu între alimente pentru a permite circulația fluxului de aer, dar și pentru o răcire mai bună și mai omogenă.
- Depozitați alimentele consumate zilnic în partea din față a sertarului.
- Lăsați un spațiu între alimente și pereții interiori, permițând circulația aerului. În special, nu depozitați alimente pe perețele din spate: alimentele se pot congela. Evitați contactul direct dintre alimente (mai ales alimentele uleioase sau acide) și perețele interior, deoarece uleiul/acidul pot eroda perețele. Curățați murdăria de la ulei/acid ori de cât orei este nevoie.
- Decongelați alimentele congelate în compartimentul frigiderului. astfel, puteți folosi alimentele congelate pentru a scădea temperatura din compartiment și economisi energia.
- Procesul de degradare/deteriorare a fructelor și legumelor precum dovleceii, pepenii galbeni, papaya, bananele, ananasul etc poate fi accelerat în frigider. Nu vă recomandăm să le depozitați în frigider. Maturarea unor fructe foarte verzi poate fi benefică pentru o anumită perioadă de timp. Ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte rădăcinoase se depozitează tot la temperatura camerei.
- Mirosurile neplăcute din frigider pot fi determinate de alimente deteriorate sau scurgeri. Este nevoie de curățare. Consultați ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA.
- Depozitați alimentele în zone diferite, în funcție de proprietățile fiecăruia:



Păstrați o distanță de peste 10 mm între mâncarea depozitată și conducta de aer sau senzori, pentru a asigura efectul de răcire.



- 1 Unt, brânză etc
- 2 Ouă, conserve, mirosdenii etc
- 3 Băuturi și alimente îmbuteliate
- 4 Alimente murate, mâncare la conservă etc
- 5 Produse din carne, snack-uri, paste, mâncare la conservă, lapte, tofu, produse lactate etc
- 6 Carne gătită, cârnați etc
- 7 Sertarul My Zone: fructe uscate, ulei, unt, ciocolată
- 8 Sertarul Zonă Umedă: fructe, legume, salată etc

Depozitarea în compartimentului congelatorului

- Mențineți temperatura din congelator la -18°C.
- Cu 24 de ore înainte de a congela alimentele activați funcția Congelare Rapidă; - pentru cantități mici de alimente sunt suficiente 4-6 ore.
- Răciți alimentele fierbinți la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în congelator.
- Alimentele separate în porții mici se vor congela mai repede și sunt și mai ușor de decongelat și gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare porție este de cel mult 2,5 kg
- Se recomandă ambalarea alimentelor înainte de a le pune în congelator. Exteriorul ambalajului trebuie să fie uscat pentru a evita să se lipească între ele. Ambalajul nu trebuie să emane mirosuri, trebuie să fie etanș, să nu fie otrăvitor sau toxic.
- Pentru ca alimentele să nu depășească perioada de valabilitate, notați pe ambalaj data congelării, durata congelării și ce aliment este, conform perioadelor de depozitare.



ATENȚIE! Acidul, sărurile alcaline și sărurile ar putea eroda interiorul congelatorului. Nu puneți alimentele care au aceste substanțe (de ex., pește de mare) direct pe suprafața din interior. Curățați imediat apa sărată din congelator.

- Nu depășiți perioadele de depozitare ale alimentelor recomandate de producători. Scoateți din congelator doar cantitatea necesară.
- Consumați rapid alimentele decongelate. Nu recomandăm recongelarea alimentelor.
- Nu încărcăți cantități excesive de alimente proaspete în congelator. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului – Citiți DATELE TEHNICE sau datele de pe plăcuță.
- Alimentele pot fi depozitate în congelator la temperatura de minim -18°C timp de 2 până la 12 luni, în funcție de proprietăți (de ex., carnea: 3-12 luni, legumele: 6-12 luni)
- Când alimentele proaspete intra în contact cu cele congelate există riscul de dezghețare a acestora din urmă. Risc de dezghețare!

Când depozitați alimente congelate cumpărate, urmați recomandările de mai jos:

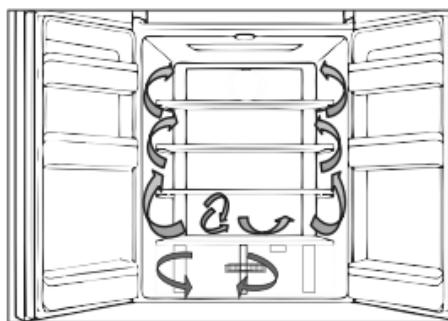
- Respectați întotdeauna durata indicată de producători pentru depozitarea alimentelor. Nu depășiți aceste termene!
- Încercați să scurtați cât mai mult timpul dintre data cumpărării și cea de depozitare pentru a păstra calitatea alimentelor.
- Cumpărați alimente congelate care au fost depozitate la temperaturi mai mici de -18°C.
- Evitați să cumpărați alimente care au o acumulare de gheață pe ambalaj – Aceasta este un semn că produsul este posibil să fi fost parțial decongelat și recongelat la un moment dat – creșterea temperaturilor afectează calitatea alimentelor.

**Informare**

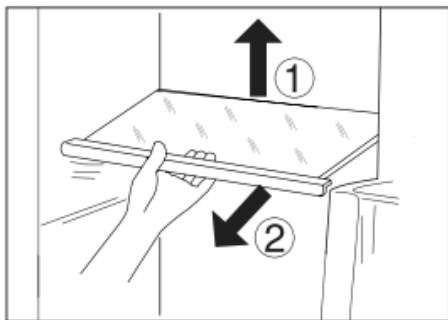
- Păstrați o distanță de cel puțin 10 mm între alimente și coloana de aer pentru a asigura efectul de răcire.

**Sfaturi de economisire a energiei**

- ▶ Asigurați-vă că frigiderul este ventilat corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ Nu instalați frigiderul direct în lumina soarelui sau lângă surse de căldură (de exemplu, sobe, încălzitoare).
- ▶ Evitați o temperatură scăzută în frigider. Cu cât este setată o temperatură mai mică în frigider, cu atât consumul de energie crește.
- ▶ Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le pune în frigider.
- ▶ Deschideți ușa frigiderului cât se poate de puțin și cât mai rar.
- ▶ Asigurați-vă că ușa se închide întotdeauna corect și nu afectează poziția alimentelor. Păstrați garniturile ușii curate.
- ▶ Curățați regulat spatele frigiderului. Praful crește consumul de energie electrică.
- ▶ Cele mai multe configurații de economisire a energiei electrice necesită ca sertarul, cutia de alimente și rafturile să fie poziționate în frigider în starea din fabrică, iar alimentele trebuie plasate fără a bloca orificiul de evacuare al aerului din conductă.

Sistemul multi-air-flow

Frigiderul este echipat cu sistem multi-air-flow, prin intermediul căruia fluxurile de aer rece sunt distribuite pe fiecare raft. Se păstrează astfel o temperatură uniformă și este asigurată păstrarea alimentelor mai proaspete pentru mai mult timp.

**Rafturi ajustabile**

Puteți ajusta înălțimea rafturilor în funcție de necesitate.

1. Pentru a re poziționa un raft, scoateți-l apucând și ridicând de partea din spate (1) și apoi trageți-l în afară (2).
2. Pentru a-l pune la loc, poziționați-l pe canelurile din stânga și dreapta și împingeți până la limita din spate a raftului și până când este fixat în spațiile laterale.

**Notă**

- Asigurați-vă că toate marginile raftului sunt la același nivel.

Sertarul My Zone

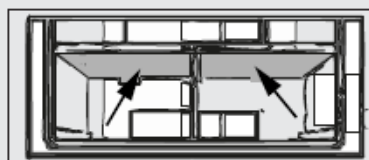
În acest compartiment, nivelul umidității este mai scăzut decât în compartimentul frigiderului.

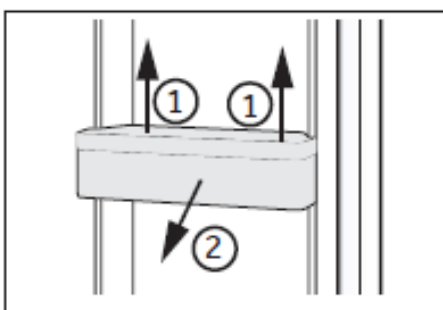
Sertar cutie umiditate

În acest compartiment, nivelul de umiditate este mai ridicat decât în compartimentul frigiderului. Puteți stoca fructe, legume, salată etc.

**Notă:**

- ~ Nu îndepărtați capacul de plastic din interiorul celor două zone. Ele mențin umiditatea.
- ~ Nu se recomandă păstrarea alimentelor sensibile la temperaturi scăzute, cum ar fi ananasul, avocado, bananele, grapefruitul, în aceste două sertare.





Suporturi ușă detașabile

Suporturile pentru ușă pot fi îndepărtate pentru curățare:

Puneți mâinile pe fiecare parte a suportului, ridicați-l în sus (1) și trageți-l afară (2).

Pentru a introduce suportul pentru ușă, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.



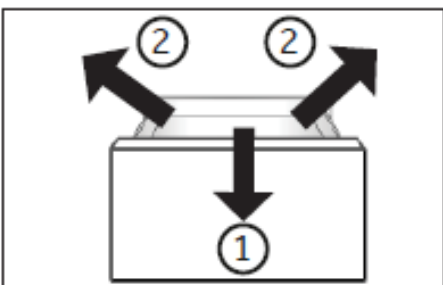
OPȚIONAL: Indicator temperatură-OK

Indicatorul de temperatură-OK poate fi folosit pentru a determina temperaturile mai mici de +4 °C. Reduceți gradual temperatura dacă semnul nu indică „OK”.



Notă:

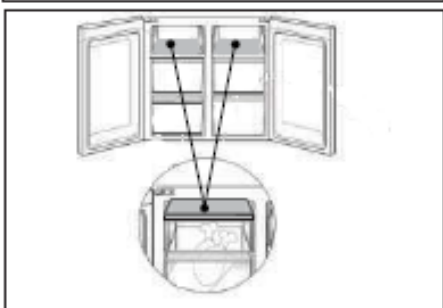
Atunci când echipamentul este pornit, e posibil să dureze până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.



Sertar congelator detașabil

Pentru a scoate sertarul, scoateți până la maxim (1), ridică și scoateți (2).

Pentru a introduce sertarul, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.



Depozitarea articolelor mai mari

Articolele mari de ex. mâncarea congelată pot fi stocate după:

- ~ îndepărtarea și întoarcerea la 180 de grade a tăviței de congelare, sau
- ~ după îndepărtarea ambelor tăvilor de congelare, precum și a sertarului congelatorului din mijloc și depozitarea alimentelor direct pe raft.

Lumina

Lumina interioară cu LED se aprinde când ușa este deschisă. Performanța luminilor nu este afectată de nicio altă setare a echipamentului.

**ATENȚIE!**

Înainte de a o curăța, deconectați combina frigorifică de la sursa de alimentare.

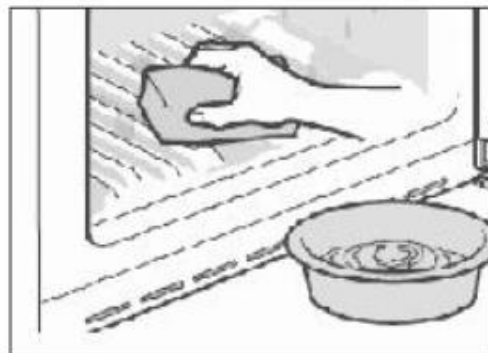
Curățare

Curățați combina frigorifică doar când în interior nu se află alimente sau sunt puține alimente.

Curățați combina frigorifică o dată la patru săptămâni pentru a păstra o întreținere corespunzătoare și pentru a preveni mirosurile alimentelor conservate inadecvat.

**ATENȚIE!**

- Nu curățați combina frigorifică cu perii abrazive, de sârmă, detergenți pudră, petrol, acetat de amil, acetonă și soluții organice similare, soluții pe bază de acid sau alcaline. Curățați cu detergent special pentru frigider pentru a nu deteriora.
- Nu pulverizați și nu clătiți combina frigorifică cu apă în timpul curățării.
- Nu folosiți pulverizatoare cu apă sau abur pentru a curăța combina frigorifică.
- Nu curățați rafturile din sticlă reci cu apă caldă. Schimbarea brusca a temperaturii poate sparge sticla.
- Nu atingeți suprafața interioară a congelatorului atunci când este în funcțiune, mai ales cu mâinile ude, ar putea îngheța pe suprafață.
- În caz de încălzire, verificați starea alimentelor congelate.
- Păstrați garnitura de pe ușă întotdeauna curată.
- Curățați interiorul combinei frigorifice cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent universal.
- Clătiți și uscați cu o cârpă moale.
- Folosiți o cârpă uscată pentru curățarea întrerupătoarelor, LED-urilor și a altor părți electrice și electronice.
- Nu curățați nicio parte a combinei frigorifice în mașina de spălat vase.
- Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a reporni combina frigorifică, deoarece repornirile frecvente pot deteriora compresorul.



Decongelarea

Decongelarea frigiderului și congelatorului se realizează automat; nu este nevoie de aportul dvs.

Înlocuirea becurilor LED**ATENȚIE!**

Nu înlocuiți becul LED pe cont propriu, ci doar la producător sau la un agent de service autorizat.

Lămpile folosesc tehnologia LED ca sursă de lumină, având un consum de scăzut de energie și o durată de viață mai mare. În caz de anomalii, vă rugăm să contactați service-ul clienți. Consultați SERVICE-UL CLIENȚI.

Parametrii becurilor: 2 x 2W; 2 x 1.8W; 1 x 10W

Neutilizarea pentru o perioada mai lunga

Dacă nu folosiți combina frigorifică pe o perioadă mai îndelungată de timp și nu veți folosi funcția Holiday, atunci:

- Scoateți alimentele.
- Scoateți ștecherul din priză.
- Curățați combina frigorifică ca mai sus.
- Țineți ușile deschise pentru a împiedica mirosurile neplăcute.

**Informare**

Opriti combina frigorifică doar dacă este strict necesar.

Mutarea combinei frigorifice

1. Scoateți toate alimentele și scoateți ștecherul din priză.
2. Asigurați rafturile și alte părți mobile ale frigiderului și congelatorului cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați combina frigorifică mai mult de 45° pentru a evita deteriorarea sistemului de refrigerare.

**ATENȚIE!**

- Nu ridicați combina frigorifică de mână.
- Nu așezați combina frigorifică orizontal.

Multe probleme care apar ar putea fi rezolvate de dvs., fără a avea experiență în domeniu. În cazul unei probleme, verificați toate posibilitățile afișate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta o unitate de service Haier. Consultați **SERVICE CLIEŢI**.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	• Ștecherul nu este conectat la priza. • Combina frigorifică este în ciclul de decongelare	• Conectați ștecherul. • Este normal pentru decongelarea automată.
Combina frigorifică cuplează frecvent sau funcționează pe o perioadă prea lungă de timp.	• Temperatura interioară sau exterioară este prea ridicată. • Combina frigorifică nu a funcționat pentru o perioadă de timp. • O ușă/un sertar nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis des sau a stat deschis prea mult. • Temperatura pentru compartimentul congelatorului este prea scăzută. • Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau nu se potrivește. • Aerul necesar nu circulă în mod corespunzător.	• În acest caz, este normal ca unitatea să funcționeze mai mult timp. • În mod obișnuit, combina frigorifică se răcește complet în 8-12 ore. • Închideți ușa/sertarul și asigurați-vă că frigiderul este poziționat pe o suprafață plană și că nu sunt alimente sau recipiente care blochează ușa. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Reglați la o temperatură mai ridicată până ajunge la temperatura dorită. Pentru stabilizarea temperaturii frigiderului, sunt necesare 24 de ore. • Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o prin service-ul clienți. • Asigurați o ventilare adecvată.
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miroase.	• Interiorul frigiderului trebuie curățat. • În frigider sunt depozitate alimente cu miros puternic.	• Curățați interiorul frigiderului. • Ambalați alimentele foarte bine.
În combina frigorifică nu este suficient de rece.	• Temperatura reglată este prea mare. • Ați depozitat alimente prea calde. • Ați depozitat prea multe alimente deodată. • Alimentele sunt prea apropiate unele de celelalte. • O ușă/un sertar al combinei frigorifice nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis des sau prea mult timp.	• Scădeți temperatura. • Răciți întotdeauna alimentele înainte de a le depozita. • Depozitați întotdeauna cantități mici de alimente. • Lăsați un spațiu între alimente pentru a permite circulația aerului. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des.
În combina frigorifică este prea rece.	• Temperatura reglată este prea scăzută. • Funcția congelare rapidă este activată sau funcționează prea mult timp.	• Creșteți temperatura. • Opriți funcția Congelare rapidă.

În compartimentul frigiderului se formează prea multă umezeală.	- Atmosfera este prea caldă și prea umedă. - Ușa/sertarul nu este închis etanș. Aerul rece din combina frigorifică și aerul cald de la exterior condensează.	- Acest lucru este normal pentru o atmosferă umedă și se va modifica când scade umiditatea. - Asigurați-vă că ușa/sertarul este închis etanș.
În compartimentul congelatorului se formează gheață.	- Alimentele nu sunt ambalate adecvat. - O ușă/un sertar nu este închis etanș. - Ușa/sertarul a fost deschis des sau prea mult timp. - Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau nu se potrivește. - Ceva de la interior împiedică închiderea adecvată a ușii/sertarului.	- Ambalați bine alimentele. - Închideți ușa/sertarul. - Nu deschideți ușa/sertarul prea des. - Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o prin serviciul clienți. - Repoziționați rafturile, rafturile de pe ușă sau recipientele de la interior pentru a permite ușii să se închidă.
Lateralele unității și banda de pe ușă se încălzesc.	-	Acest lucru este normal.
Combina frigorifică face zgomote anormale.	- Combina frigorifică nu este poziționată pe o suprafață plană. - Combina frigorifică atinge anumite obiecte din jurul său.	- Ajustați piciorușele pentru a echilibra combina frigorifică. - Îndepărtați obiectele din jurul combinei frigorifice.
Se aude un zgomot slab similar cu cel al apei	-	Acest lucru este normal.
Se aude un bip de alarmă.	Ușa compartimentului frigiderului este deschisă.	Închideți ușa sau opriți alarma manual.
Se aude un zumzet slab.	Sistemul anti-condens funcționează	Acesta previne formarea condensului și acest lucru este normal.
Lumina interioară sau sistemul de răcire nu funcționează	- Ștecherul nu este conectat la priză - Nu funcționează alimentarea cu energie electrică. - Lampa LED nu funcționează.	- Conectați ștecherul la priză. - Verificați conectarea cu energie electrică. Contactați furnizorul de energie electrică! - Contactați Service-ul pentru schimbarea lămpii.

Pentru a contacta asistența tehnică, vizitați pagina noastră <http://corporate.haier-europe.com/en/>, la secțiunea „pagina de internet”, alegeți marca produsului și țara dvs.

Veți fi redirecționat pe pagina de internet specifică unde puteți găsi numărul de telefon și formularul de contact pentru asistența tehnică.

Întreruperea alimentării cu energie

În cazul unei întreruperi de curent, alimentele rămân în siguranță aproximativ 7 ore. Urmăriți aceste sfaturi în cazul unei întreruperi prelungite, mai ales în timpul verii:

- Deschideți ușa/sertarul cât mai puțin posibil.
- Nu depozitați alimente suplimentare în combina frigorifică în timpul unei întreruperi de curent.
- În caz de întrerupere anunțată, care durează mai mult de 7 ore, puneți gheață într-un recipient în compartimentul frigiderului.
- Verificați imediat alimentele după reluarea furnizării energiei.
- Deoarece temperatura din interiorul combinei frigorifice crește în timpul întreruperii, se pot produce avarii, perioadele de depozitare și comestibilitatea alimentelor se reduce. Toate alimentele care se decongelează trebuie consumate sau gătite și recongelate (dacă se poate) imediat pentru a preveni îmbolnăvirile.

Funcția de memorie în timpul unei întreruperi de curent

După reluarea furnizării energiei electrice combina frigorifică continuă setările de dinaintea întreruperii.

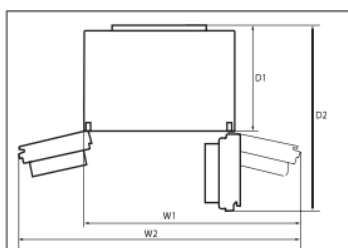
Despachetarea**ATENȚIE!**

- Combina frigorifică este grea. Manipulați unitatea împreună cu cel puțin două persoane.
- Scoateți combina frigorifică din ambalaj.
- Îndepărtați toate ambalajele.
- Scoateți toate ambalajele, nu le lăsați la îndemâna copiilor și eliminați-le respectând normele ecologice.

Condiții de mediu

Temperatura din încăpere trebuie să fie între 10°C și 43°C, deoarece poate influența temperatura din interiorul combinei frigorifice și consumul de energie. Nu instalați combina frigorifică lângă alte dispozitive cu degajare de căldură (cuptoare, frigidere) fără izolare.

- Temperat extinsă (SN): acest frigider este destinat utilizării în gama de temperaturi ambiante între 10 °C și 32 °C;
- Temperată (N): acest frigider este destinat utilizării în gama de temperaturi ambiante între 16 °C și 32 °C;
- Subtropicală (ST): acest frigider este destinat utilizării în gama de temperaturi ambiante între 16 °C și 43 °C;

**Cerințe privind spațiul**

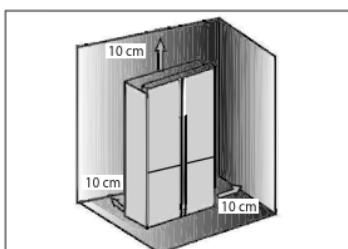
Spațiul necesar cu ușa deschisă:

l1=1221 mm

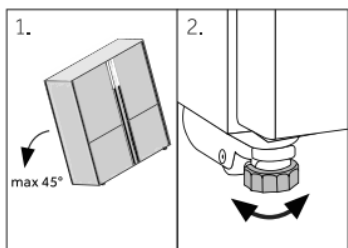
l2=1534 mm

A1=560 mm

D2=1040 mm

**Pozitionarea combinei frigorifice**

Combina frigorifica trebuie plasata intr-un loc bine ventilat. Asigurați un spatiu de cel puțin 10 cm deasupra si in jurul combinei frigorifice.

**Echilibrarea combinei frigorifice**

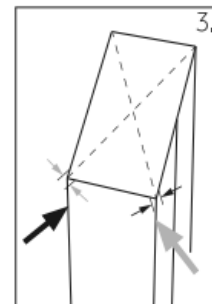
Combina frigorifică trebuie așezată pe o suprafață plană și solidă.

1. Înclinați combina frigorifică ușor spre spate.
2. Reglați picioarele la nivelul dorit.

Asigurați-vă că distanța dintre combină și perete pe partea cu balamaua este de cel puțin 100 mm pentru ca ușa să se poată deschide corespunzător.

Notă: Acest frigider nu este destinat a fi folosit ca aparat încorporat.

3. Puteți verifica stabilitatea împingând ușor colturile combinei frigorifice. Balansarea ușoară ar trebui să fie în ambele direcții. Altfel, cadrul se poate deforma și pot avea loc scurgeri pe la închiderile ușilor. Înclinarea ușoară spre spate facilitează închiderea ușii.

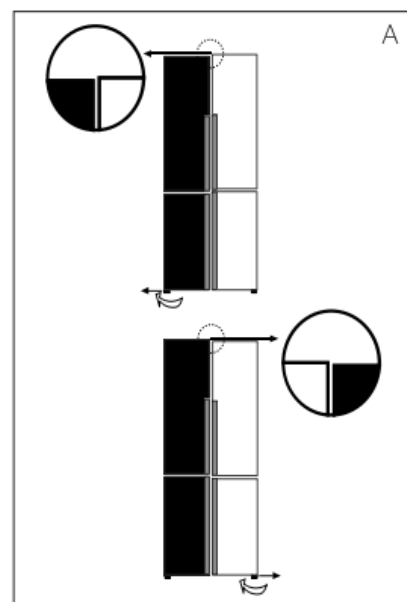


Reglarea ușilor

Dacă ușile nu sunt pe un singur nivel, nepotrivirea poate fi remediată astfel:

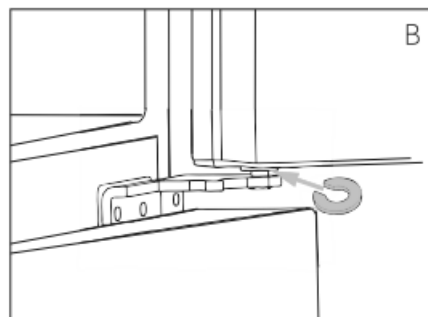
A) Folosiți un picioruș ajustabil

Rotăți piciorușul ajustabil conform direcției săgeții pentru înălța sau coborî piciorușul.



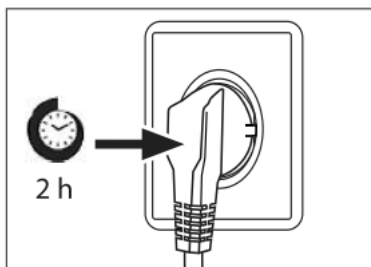
B) Folosind distanțiere

- Deschideți ușa de sus și ridicați-o.
- Prindeți cu grijă distanțierul (din trusa cu accesorii) în inelul alb din plastic din mijlocul balamalei, cu mâna sau folosind o pensetă. Nu zgâriați ușa.



Notă

În timpul utilizării combinei frigorifice, nealinierea ușilor poate fi cauzată de alimentelor depozitate. Ajustați conform modalității de mai sus.



Timpul de așteptare

Uleiul de lubrifiere care nu necesită întreținere se află în capsula compresorului. Uleiul se poate deplasa prin sistemul închis de țevi în timpul transportului. Înainte de a conecta combina frigorifică la sursa de alimentare așteptați 2-5 ore pentru ca uleiul să ajungă înapoi în capsulă.

Conectarea electrică

Înainte de fiecare conectare verificați dacă:

- alimentarea, priza și siguranța sunt conforme cu plăcuța cu date tehnice.
- priza are împământare; nu folosiți prelungitoare multiple.
- stecherul și priza sunt conforme.

Conectați ștecherul la o priză instalată corespunzător în casă.



ATENȚIE!

Pentru a evita riscuri, înlocuiți cablul de alimentare dacă este deteriorat la un centru de service (vedeți fișa de garanție).

Modelele cu funcții de Gheață și Apă și Gheață Automată

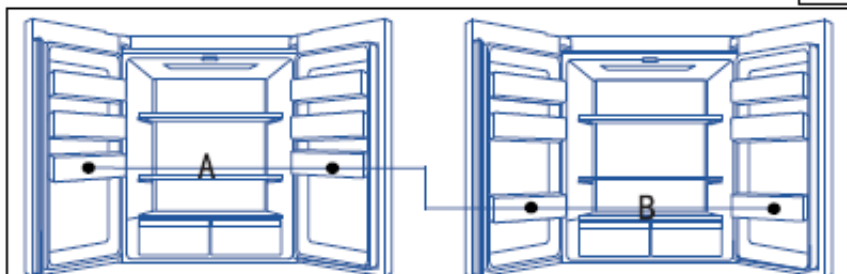
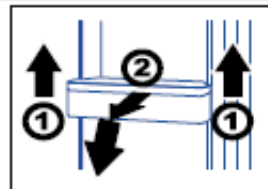
Combina frigorifică cu aceste funcții trebuie instalată de tehnician calificat sau de către agentul de Service Haier, deoarece racordurile incorecte pot provoca scurgeri de apă.

Haier nu își asumă răspunderea pentru eventuale probleme create la instalarea de către persoane neautorizate.



Scoateți compartimentele ușilor din poziția A și instalați-le în poziția B, înainte de prima utilizare.

- Țineți compartimentele de marginea frontală cu o mână și apăsați partea inferioară a compartimentelor alternativ în direcția săgeții 1 cu cealaltă mână. După ce compartimentele sunt scoase de pe corpul ușii, rotiți înainte și în jos în direcția săgeții 2 pentru a o scoate și a o instala în poziția B.



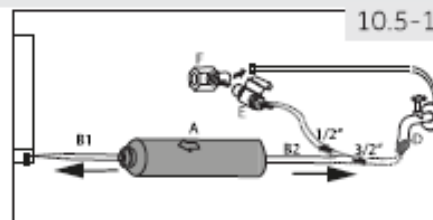
**AVERTISMENT!**

- ▶ Conectați-vă numai la alimentarea cu apă potabilă. Filtrul de apă filtrează numai impuritățile din apă și igienizează și curăță gheața. Acesta nu poate steriliza sau distruge bacterii sau alte substanțe dăunătoare.
- ▶ O presiune prea mare a apei în furtun poate deteriora aparatul. Instalați un reductor de presiune atunci când presiunea apei din furtun depășește 0,6 MPa.
- ▶ Înainte de conectare, verificați dacă apa este curată și limpede.

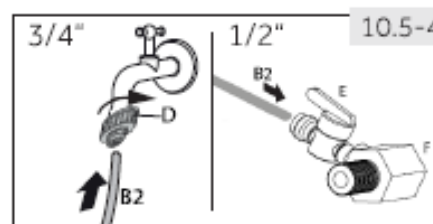
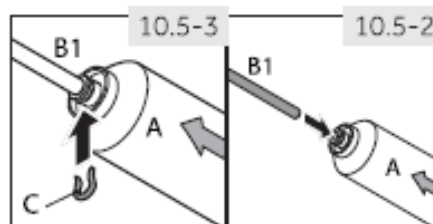
**Aviz: Conectarea la apă**

- ▶ Presiunea apei reci trebuie să fie de 0,15-0,6 MPa.
- ▶ Lungimea maximă admisă a furtunului de apă este de 8 metri. Furtunurile mai lungi vor afecta cuburile de gheață și conținutul de apă rece.
- ▶ Temperatura ambientală trebuie să fie de minim 0 °C.
- ▶ Păstrați furtunul de apă departe de sursele de căldură.

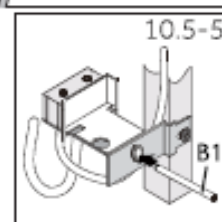
1. Tăiați țeava în două bucăți cu lungimea necesară pentru a conecta filtrul (A) la aparat (B1) și robinetul de apă (B2) (Fig. 10.5-1). Asigurați-vă că realizați o tăietură pătrată folosind un cuțit ascuțit.



2. Introduceți țeava (B1) la aprox. 12 mm adâncime în accesoriul de montare al filtrului de apă (A) (Fig. 10.5-2). Aveți grijă să instalați filtrul în direcția corectă. Săgeata arată direcția fluxului de apă.
3. Fixați țeava cu o clemă de blocare (C) conform Fig. 10.5-3.
4. Repetați pașii 2 și 3 pentru țeava (B2) din cealaltă parte a filtrului
5. Conectați capătul țevii (B2) la unul dintre adaptoarele „D” sau „E și F” care se potrivește cu conducta principală de apă (Fig. 10.5-4).



6. Conectați capătul B1 la ansamblul supapei din spatele aparatului (Fig. 10.5-5).
7. Deschideți robinetul de apă pentru a verifica dacă sistemul nu prezintă scurgeri și pentru a spăla țeava.

**AVERTISMENT!**

- ▶ Asigurați-vă întotdeauna că conexiunile sunt strânse, uscate și că nu prezintă scurgeri!
- ▶ Aveți grijă ca furtunul să nu fie turtit, îndoit sau răsucit

1. Fișă produs în conformitate cu reglementarea UE Nr. 1060/2010

Marcă	Haier
Denumirea/identificatorul modelului	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria aparatului frigorific de uz casnic ⁽¹⁾	7
Clasa de eficiență energetică de la A+++ (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență)	A++
Consum de energie ⁽²⁾	340/340/339/339
Capacitatea totală netă a întregului compartiment frigider	500L/500L/489L/493L
din care compartimentul de răcire	26 L
din care un compartimentul de păstrare a vinului	-
din care compartimentul cu temperatură-cramă	-
din care compartimentul de păstrare a alimentelor proaspete	324L/324L/317L/317L
Numărul total de sticle de vin ⁽³⁾	-
Capacitatea totală netă a compartimentului congelator	150L/150L/146L/150L
Marcaj stele ⁽⁴⁾	****
Design temperature of "other compartments" ⁽⁵⁾	-
Temperatura minimă de depozitare a compartimentul de vin	-
Fără gheață	•
Timpul de stocare în timpul defecțiunilor	12 ore
Capacitate congelator ⁽⁶⁾	12 kg
Capacitate preparare gheață (doar pentru HTF-520IP7)	1,0 kg/24h
Climate rating ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Nivelul de zgomot emis	39 dB(A) re 1 pW
Tip aparat	autonomie

2. Fișă produs în conformitate cu reglementarea UE Nr. 2019/2016

Marcă	Haier
Denumirea/identificatorul modelului	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categoria aparatului frigorific de uz casnic ⁽¹⁾	7

Clasa de randament energetic	F
Consumul anual de energie (kWh/an) ⁽²⁾	360
Volum total (L)	528/528/525/525/528
Volum frigider (L)	316/316/313/313/316
Volum congelator (L)	174
Volum secțiune răcitor (L)	38
Nr. stele	
Temperatura altor compartimente > 14 °C	Nu se aplică
Sistem fără gheață	Da
Capacitate de congelare (kg/24 h)	12
Clasa climatică ¹⁷¹	SN-N-ST
Clasa de emisii de zgomot și emisiile de zgomot transmise prin aer [db(A) re 1pW]	C(37)
Timpul de creștere a temperaturii (h)	9
Capacitate de producere a gheții (numai pentru HTF-520IP7)	1,0 kg/24 h
Tipul aparatului	de sine-stătător

Explicații:

• Da, a fost prezentat

(1) Categoriile de refrigerare de uz casnic:

Categoria = Denumire

1 = Frigider cu unul sau mai multe compartimente de depozitare pentru produse alimentare proaspete,

2 = Frigider cu zonă de temperatură-cramă, frigider cu compartiment de temperatură-cramă și dulap de vin,

3 = Frigider cu zonă de depozitare la rece și frigider cu un compartiment de zero stele,

4 = Frigider cu compartiment de o stea,

5 = Frigider cu compartiment de două stele,

6 = Frigider cu compartiment de trei stele,

7 = Frigider-congelator,

8 = Congelator,

9 = Congelator tip ladă,

10 = Frigidere multifuncționale și alte frigidere

(2) Pe baza rezultatelor testului standardelor de conformitate timp de 24 de ore. Consumul real depinde de utilizarea și locația aparatului.

(3) Capacitatea nominală este menționată ca numărul de sticle standard de 0,75 l care pot fi depozitate în aparat în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

(4) * = compartiment -6 °C sau mai puțin; *** = compartiment alimente congelate -18 °C sau mai puțin; **** = compartiment congelator alimente -18 °C sau mai puțin, cu o capacitate minimă de congelare.

(5) „Alt compartiment” înseamnă un compartiment, altul decât un compartiment de păstrare a vinului, destinat păstrării anumitor produse alimentare la temperaturi mai mari de + 14 °C.

(6) Capacitatea de congelare poate fi atinsă pentru cantitatea dată în funcție de tipul de aparat, numai după trecerea la funcționare permanentă și nu poate fi repetată în decurs de 24 de ore. Respectați instrucțiunile de utilizare.

(7) Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și +32 °C.

Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și +32 °C.

Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și +38 °C.

Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și +43 °C.

Date tehnice suplimentare

Tensiune / Frecvență	220-240V ~ / 50 Hz
Curent absorbit (A)	2
Siguranța principală (A)	16
Agent refrigerare	R600a
Dimensiuni (Î/L/A în mm)	1900 - 908 - 648

Vă recomandăm Service-ul nostru Haier și utilizarea de piese de schimb originale. Dacă aveți o problemă cu combina frigorifică, vă rugăm să verificați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție, vă rugăm să contactați:

- dealerul dvs. local sau
- domeniul service și suport de la www.haier.com unde puteți găsi numere de telefon, întrebări și răspunsuri frecvente, și unde puteți activa solicitarea de service.

Pentru a contacta unitățile noastre de service, asigurați-vă că aveți următoarele date disponibile. Informațiile pot fi găsite pe plăcuță.

Model _____ Nr. de serie _____

Verificați, de asemenea, garanția furnizată împreună cu produsul.

Pentru informațiile generale, vă rugăm să găsiți mai jos adresele noastre din Europa:

Țara*	Adresele poștale Haier din Europa	Țara*	Adresa poștală
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Franța	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuillysur Seine FRANȚA
Spania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona	Belgia-FR Belgia-NL Olanda Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Cehia Ungaria Grecia România Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varșovia POLONIA
Marea Britanie	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey GU21 6HR UK		

*Pentru mai multe informații, vă rugăm consultați www.haier.com



Haier

call center: 021.9168
mail: info-ro@haier-europe.com
haier-europe.com/ro